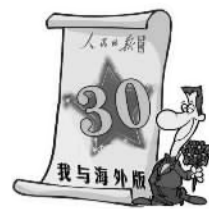


读者畅谈“我与海外版”



一份情缘 一生挚友

感恩海外版

我读《人民日报海外版》，喜欢靠在沙发上，听着莫扎特的音乐细细品读。读得多了，慢慢就熟悉了各个版面及栏目的特点，思考一旦成熟，就给适合的版面写稿。几年下来，不知不觉已在海外版上发表了60多篇稿件。由于成绩突出，我被任命为地州党报负责人。我把发表的文学作品复印件寄给云南省作家协会，得到的答复是：光在《人民日报海外版》上发表的文章就够格加入省作协了。于是，2000年我加入了省作协的行列。

海外版给我的帮助和启发远远超过其他任何报刊，我与她也结下了永远剪不断的情缘。

[云南] 朱法飞

与编辑记者情谊深

我曾参加海外版召开的笔会，从而与海外版的编辑记者结下了深厚的情谊。在与他们的接触、交往中，我发现他们不以大报的编辑记者而清高，而是谦虚谨慎、善解人意。他们非常敬业，认真修改每一篇稿件，并主动与通讯员、作者沟通，培养了一大批作者。我就是因为得到海外版的鼓励和影响，而养成了坚持写作的好习惯，以此活跃文思，跟上时代的节拍。

[浙江] 程秋生

千言万语叙说不完

看到海外版为创刊30周年举办“我与海外版”征文的消息，我顿时心绪如潮。我想起对她的“一见钟情”；想起在订报单上把她放在第一位；想起历次的投稿；想起她像恩师一样，激励我实现作家梦……忆思近30年来我与海外版的情缘，真是千言万语也叙说不完。因此，我的征文稿写了好几遍，都觉得没有写好。我渴望在海外版创刊30周年大庆之时，表达我的感恩、感激之情，表达我的一片心意。

[浙江] 张谷清

新媒体快马加鞭

作为中国对外传播的主流阵地，海外版融严肃性与可读性为一体，服务海内外读者，在海外华侨华人心目中享有崇高地位，确立了“中国对外开放最具权威的中文传媒”之品牌价值。

我欣喜地看到，海外版加快从单一纸媒模式向集约型、多元化发展转变。海外网、“海客”新闻客户端等新媒体建设快马加鞭，这些在“海外版”基础上培育出的新媒体品牌，以即时性、互动性、国际范儿的资讯传播方式，更加密切了与读者、客户的互动交流，成为实现受众稳增长、纸媒调结构的生力军，同时也反过来烘托了“海外版”这张显赫的报业名片。

[浙江] 方令航

游子的“娘家人”

我喜欢海外版，是因为她办得好、办得与众不同，具有独家风范与魅力。每年订阅报刊，海外版总是我的首选。

身居异国他乡的人，看到海外版如同见到了娘家人，感到格外亲切，有游子回归的感觉。儿子刚到美国，就给我打电话说，在岳父家看到一份海外版，是中国驻旧金山总领事馆赠阅的。我十分欣慰：儿子不会孤单了。我叮嘱他，要珍惜这份报纸，有报必读。在海外版上了解国内大事、党的方针政策，不管走多远，从事什么工作，都会有所遵循，不至于迷失方向。儿子连连说：“我知道，我知道。”

[河北] 郭洁娟

她的鼓励 我的动力

2004年，当我为了完成老红军陈靖的遗愿，独自一人重走长征路大获成功时，《人民日报海外版》以《南京军区军官重走长征路》为题报道了此事；2005年，在抗战胜利60周年之际，我又单闯万里长城，海外版再次予以报道。这给了我莫大的鼓励，也给了我无穷的力量，让我在传播红色文化和正能量的征程上越走越带劲。如今，我已实现了独访长江、长城、长征、运河和边关的“五长”目标。

[江苏] 练红宁

一家三代 感谢有你

我的父母都是归国华侨，一直保留着读书阅报的习惯。1985年，当父亲得知以华侨华人为主要读者对象的《人民日报海外版》正式创刊时，他兴奋不已，连说“好事好事！”后来，阅读海外版就成了他们老年生活的重要组成部分。

我和妻子先后在几个地区、几家科研院所工作，但从来没有中断过订阅海外版，而我们的女儿大学毕业后，考进了省外事办，她的工作和学习更是与海外版相伴相随了。

[安徽] 洪云钢

海外版，我的大学

我无缘上大学。自费订阅海外版，就像进了一所没有围墙的大学，学政治、学文化、学外交、学新闻等。海外版内容丰富，与时俱进，她宣传了中国改革开放后取得的令全世界人民瞩目的成就，传播了正能量，发出了中国好声音。

我喜爱海外版，一直自费订阅，细细品读后还分类收集。像2011年的“我与海外版”栏目、为创刊30周年举办的“我与海外版”征文，我全都收集齐了，装在一个大布袋里，常常“温故而知新”。

[安徽] 王昭先

海外版，我珍贵的藏品

在我川南老家的柜子里，珍藏着几摞《人民日报海外版》，因时间久远，报纸已变得全身发黄。父母觉得没用，劝我卖掉，只有上大学的妹妹知道我的心思，还从远方带来樟脑丸放到柜子里。

这些报纸是我十多年前唯一的精神食粮，因沉醉于文学，我对“副刊”版尤为喜爱。后来，我调到宣传部工作，得以和海外版天天见面，并以此作为自己最好的老师，而那一摞摞发黄的海外版，在我心中仍是那样珍贵。

[四川] 刘传福

性格

挪威人大多性格内向，表情严肃。行事实在、低调、保守。平常话语不多，办事有板有眼。重实效而不重形式，讲规则而不讲人情。不主动与人交往，而一旦成为朋友，却十分热情。认为准时赴约是文明的表现，待人真诚热情，不讲排场，不搞奢华。初次见面时略显拘谨，因而对某些客人自作多情、见面熟等表现并无好感。社交场合谈话聊天，相互距离习惯稍远一点，应在1米之外。

可能因地处寒带的原因，挪威人普遍热爱红色，认为红色给人以温暖，如女孩外衣、儿童滑雪服以及男人的毡帽镶边等，多为红色。而挪威妇女对褐色也情有独钟，喜爱阳光，设法把自己的皮肤晒成褐色。他们还认为绿色象征吉祥，蓝色象征美好。视宠物狗和猫为家庭成员，关爱备至。酷爱户外运动，如跑步、爬山、划艇等。挪威的国花是欧石楠，花朵较小，呈白色、桃色或紫色，能在雪地里竞相开放，不仅给大地带来生气，也为驯鹿提供食料，受到挪威人关爱。河鸟象征自由，被尊为国鸟。

礼节

挪威人见面多以握手致意，朋友之间也流行拥抱礼，女士相见多施贴面礼。男士西服式样保守，不爱标新立异；女士喜欢穿紧身上衣和裙子。平常相遇，在点头致意时，必摘下帽子。在称呼上，一般以姓加先生或女士相称；朋友、熟人可直呼名字。女性受到社会尊重。复活节，包括复活节前后或七八月份，人们忙于休假，对在这段时间找他们办公事的人，不会太热情，最好不要打扰他们。商店周一至周六营业，周日和节假日关门，营业时间一般为上午9时至下午4时。

● 礼仪漫谈 187

外国礼俗面面观

马保奎 挪威

特殊的生日礼物

2007年11月15日是我60岁生日。到了下班时间，孩子们陆续地回家了，堂屋里一片欢声笑语，女儿买来了生日蛋糕和葡萄酒，儿媳买了帽子和衣服，儿子则从包里拿出一张邮局的收据单。他说：“老爸，我知道您喜欢读书看报，现在退休了，我给您订了一份《人民日报海外版》，作为给您的生日礼物吧。”我打心眼里喜欢这份礼物，因为我在职时是乡镇党委宣传委员，又是个业余写作者，经常给海外版投稿，对海外版有特殊的感情。一转眼，我们家已自费订阅了8年，海外版成为我生活中不可缺少的精神食粮。

[江苏] 曹乾石

去挪威人家里做客，需准时赴约，送礼不必太重，送女主人鲜花、巧克力等礼品比较合适。婚礼上新郎穿黑色礼服，新娘穿白婚纱。丧事活动中，男女均穿黑色衣服。城市交通遵循行人优先的原则，在路口即使是绿灯，司机也会主动停车，让行人先过。

饮食

挪威人口味偏酸、甜。一日三餐中，早、午餐较简单，基本为冷食，只有晚餐吃热菜。在挪威，家人不常围坐在一起就餐，因习惯各吃各的，各人有各人的就餐时间。招待客人，海鲜较多，如鳕鱼、三文鱼、帝王蟹等，注重实惠，不浪费也不摆阔。宴会上敬酒碰杯讲究注目礼，即举起酒杯，要看一下对方眼睛，然后说skål，互相碰杯后，再次对方对视，之后一饮而尽，或慢慢啜饮。家庭宴会就餐时，若客人少于6位，客人可向女主人祝酒，若超过6人，为防止喝醉，就不能向女主人祝酒。男士可以给女士取菜，但女士不可给男士取菜。一般聚会总少不了喝咖啡，同时吃些糕饼。

户外

挪威人少地广，山川秀美，森林广布，环境优美，造就了他们热爱大自然、崇尚自我、注重内心享受的习惯。他们不喜欢世俗应酬，喜欢到户外，到山中及森林里享受清闲。夏季七八月间，全家老少远离都市喧嚣，到有阳光的地方度假，享受沙滩日光浴，或者带着帐篷、睡袋和小狗，到森林中漫步、钓鱼，尽享山川、林中野趣。冬季白雪皑皑，爱好运动的挪威人也会充分利用大自然的恩赐，到山上滑雪。他们很舍得为旅游“埋单”。

环保

挪威人环保意识强烈，深知人与大自然的朴素关系。从少年起就接受文明环保教育，不乱扔废物、不随地吐痰，垃圾分类以及节能节水等环保观念深入人心。挪威人爱护公共环境，以法律形式禁止室内吸烟，旅店、餐馆、商场、剧院等均属禁烟区，一些公共场所设有烟雾报警器。1987年，挪威首先向联合国提出“可持续发展”理念，在世界范围内受到广泛重视，产生了巨大影响。

忌讳

注意保护个人隐私，通常不谈论诸如个人职业、薪金和社会地位等问题。忌讳“13”和“星期五”。认为交叉握手或交叉式谈话是不雅、不礼貌的行为。同性结婚受法律保护，未婚同居等现象不少，外国人对此不可妄加评论。

(作者为外交部礼宾司原参赞)

不遑的用法

杜老师：

某媒体中说：“这件事，任何思维正常的人，不遑多想就可以知道其中的道理。”请您解释其中的“不遑”用得是否妥当？谢谢！

北京读者 严纪青

严纪青读者：

“不遑(huáng)”的意思是“来不及”“没有时间做(某事)”的意思。例如：

(1) 将军连年征战，所以不遑顾及此事。

(2) 他整天研究用中药抗癌，专心致志，常常不遑寝息。

(3) 这些年，他专注于此，昼夜忙碌，不遑他顾。

因此，“任何思维正常的人，不遑多想就可以知道其中的道理”这句话中，不宜用“不遑”，宜用“不用”或“不必”。例如可以说成：“任何思维正常的人，不用多想就可以知道其中的道理。”

总之，“不遑”是“来不及”“没有时间做(某事)”的意思，不是“不用”“不必”的意思。此外，“不遑”是个书面语色彩明显的词，只宜用于书面中。

《语言文字报》原主编 杜永道



● 领事服务

旅居国外的中国公民 如何办理离婚

杨英姿

俗语道：百年修得同船渡，千年修得共枕眠。步入婚姻殿堂的男女，无不懂憬幸福美满的婚姻，憧憬执子之手、与子偕老的未来。但是，由于男女双方生长环境不同、价值观不同、性格差异等方面的原因，并不是所有的婚姻都能够白头偕老。感情确已破裂，无法继续共同生活的夫妻，如在国内申办离婚，可以向婚姻登记机关登记离婚，或向法院提起诉讼离婚。

那么，旅居国外的中国公民如何申办离婚呢？

在国内婚姻登记机关或驻外使领馆登记离婚

满足下列条件，可在国内婚姻登记机关申办离婚登记，经婚姻登记机关依法核准并颁发离婚证，婚姻关系即依法解除。

(一) 夫妻双方在国内婚姻登记处或驻外使领馆登记结婚的。

(二) 夫妻双方自愿离婚，并就子女抚养和财产分割问题达成一致协议。

(三) 夫妻双方必须共同到场。

满足下列条件，可在驻外使领馆申办离婚登记，经使

领馆依法核准并颁发离婚证，婚姻关系即依法解除。

(一) 住在国承认领事离婚。

(二) 当事人的婚姻关系在本国依法缔结。

(三) 夫妻双方自愿离婚，并就子女抚养和财产分割问题达成一致协议。

(四) 夫妻双方必须共同到场。

向国内法院起诉离婚

如夫妻一方或一方不能亲自回国，或无法就财产、子女抚养等问题达成协议，可通过向法院起诉的方式终止婚姻关系。人民法院依法制作准予离婚的调解书或作出离婚判决。但不能回国的一方须委托他人代为诉讼，委托书经我驻外使领馆公证或认证后发往中国使用。

向住在国相关机构提起离婚诉讼

如住在国法院或相关机构受理外侨的离婚申请，可在当地法院或有关机构起诉离婚。但该国法院的判决如发往中国使用，需经我中级人民法院裁定承认后才具有法律效力。

上述办理离婚的途径，旅居国外的当事人可根据自己的情况选择。然而，男女双方能够走到一起组建家庭实属不易，笔者真心希望所有夫妻能够和睦相处，幸福美满。

如需了解更多内容，请登录中国领事服务网(<http://cs.mfa.gov.cn>)或发送邮件至外交部领事司邮箱(lss@mfa.gov.cn)